

Les maires sceptiques sur l'annulation des fusions forcées

Montréal (PC)

Les prises de position du Parti libéral du Québec (PLQ), le week-end dernier, dans le dossier de la réorganisation municipale, lui ont valu un succès mitigé auprès des maires.

Rappelons qu'une résolution adoptée à l'unanimité dimanche au 28e congrès du PLQ, promettait notamment que «dans l'éventualité où le gouvernement s'entête(rait) à fusionner de force des municipalités du Québec, un gouvernement libéral s'engage à adopter une loi qui assurera le respect de citoyens en permettant la tenue de référendums portant sur l'annulation desdites fusions forcées et s'engage à respecter les résultats ainsi obtenus».

«Apôtres du statu quo»

Déjà «apôtres du statu quo, a commenté hier Lucien Bouchard, les libéraux ont maintenant décidé de faire marche arrière». Le premier ministre n'a pas manqué de souligner que les différents gouvernements libéraux de l'histoire avaient eux-mêmes décrété une bonne quarantaine de fusions municipales y compris à Jonquière, où Lucien Bouchard était de passage.

Bien que nettement plus sympathique aux libéraux, les maires de municipalités menacées de fusion forcée ne se sont guère montrés plus convaincus. «J'avoue que je ne vois pas comment ça pourrait être concrètement mis en pratique», a reconnu hier Peter Trent, maire de Westmount.

«Ça me semble complètement illusoire», a renchéri la mairesse de Boucherville, Francine Gadois. «J'imagine mal comment le gouvernement pourrait revenir de l'arrière après coup. Il

pourrait tout au plus bonifier les nouvelles structures mises en place.» Et puis, ajoute-t-elle, «nous (des municipalités) ne sommes tout de même pas des yo-yo!»

Faisabilité?

Quant à la mairesse de Sainte-Foy, Andrée Boucher, l'idée lui apparaît «très aléatoire», d'autant plus qu'une fois fusionnées, les entités politiques ayant directement intérêt à tenir des référendums sur la question, c'est-à-dire les municipalités, auront par définition disparu.

Pensant au projet de regroupement de 13 municipalités de la rive nord à Québec, elle poursuit: «Je doute que les structures de la nouvelle ville unifiée ne permettent que l'on pose ce genre de question aux citoyens.»

Les maires appuient d'autre part sans réserve l'engagement du Parti libéral à réclamer du gouvernement la réalisation d'études d'impacts complètes ainsi que la tenue de référendums décisifs avant de procéder à quelque fusion que ce soit.

Selon Francine Gadois, le PLQ vient «d'ouvrir un nouveau front à l'Assemblée nationale». Il contribuera, croit Peter Trent, à forcer le gouvernement à expliquer les raisons de ses réformes et à rendre des comptes directement aux citoyens concernés. «La fusion des municipalités sans l'aval des citoyens n'est pas défendable sur le plan démocratique. Surtout sans en donner de raisons convaincantes.»

Andrée Boucher dit espérer seulement que le gouvernement laisse assez de temps aux municipalités, entre le dépôt des projets de lois et leur adoption, pour qu'elles puissent consulter leur population.

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

COMMISSION SCOLAIRE DES SOMMETS
449, RUE PERCY - MAGOG (QC) J1X 1B5
AVIS PUBLIC

La Commission scolaire des Sommets publie un résumé des rapports financiers annuels qui seront présentés au conseil des commissaires le mardi 24 octobre 2000 à 19 heures à la bibliothèque de l'école secondaire du Tournesol, 250, rue Saint-Georges à Windsor.

BILAN AU 30 JUIN 2000

ACTIF	\$
Subventions à recevoir	23 813 027
Taxes à recevoir	600 156
Débiteurs et autres actifs	1 120 954
Immobilisations	80 050 841
TOTAL	105 584 978

PASSIF ET AVOIR

Découvert et emprunt bancaires	17 787 750
Créditeurs et autres passifs	6 199 218
Capital permanent	80 028 096
Surplus réservé aux écoles et aux centres	1 709 123
Déficit	(139 209)
TOTAL	105 584 978

ÉTAT DES RÉSULTATS POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 30 JUIN 2000

REVENUS	
Subventions gouvernementales	55 550 494
Imposition foncière	10 978 166
Autres	3 947 802
TOTAL	70 476 462

DÉPENSES PAR ACTIVITÉ

Enseignement et formation	34 401 765
Soutien à l'enseignement	11 488 762
Parascolaires et administratives	9 972 878
Biens meubles et immeubles	4 766 203
Connexes	7 150 169
Investissements	2 356 184
En attente de financement	(22 744)
TOTAL	70 113 217

EXCÉDENT DES REVENUS SUR LES DÉPENSES

TOTAL	363 245
--------------	----------------

Donné à Magog, ce 11e jour d'octobre 2000
Christiane Daoust, directrice générale 31896

AVIS PUBLIC

La Commission scolaire des Hauts-Cantons publie un résumé du rapport financier annuel 1999-2000 qui sera présenté à la séance ordinaire du Conseil des commissaires du 24 octobre 2000, 19 h 30, à la salle de la M.F.C. du Haut-Saint-François, située au 85, rue Parc, Cookshire (Québec).

BILAN au 30 juin 2000

ACTIF	
Subventions de fonctionnement à recevoir	3 046 021
Taxes scolaires à recevoir	211 576
Subventions d'investissements à recevoir	2 813 260
Comptes débiteurs	418 448
Stocks	14 988
Immobilisations	80 059 410
Autres passifs	194 423
TOTAL	86 758 126

PASSIF ET AVOIR

Emprunts à court terme	1 828 344
Revenus reportés	365 397
Comptes créditeurs	3 817 463
Emprunts à la charge de la commission scolaire	6 969 241
Autres passifs	3 870 165
TOTAL DU PASSIF	6 276 549 \$
Surplus libre	422 168
Capital permanent	80 059 409 \$
TOTAL	86 758 126

ÉTAT DES RÉSULTATS pour la période du 1er juillet 1999 au 30 juin 2000

REVENUS	
Subventions gouvernementales	48 411 265
Taxes scolaires	3 870 165
Autres sources	58 850 671 \$
DÉPENSES	
Rémunération	37 588 166
Contributions de l'employeur	4 034 668
Frais de déplacement	464 062
Fournitures et matériel	3 925 330
Services, honoraires et contrats	8 910 239
Équipements et investissements	1 572 395
Autres dépenses	3 137 680
TOTAL	59 632 880 \$
RÉSULTAT NET DE L'EXERCICE	782 209 \$

Donné à East Angus, le 13 octobre 2000
Gérard Ruest, directeur général 31906

Faites partie d'une équipe gagnante celle de LaTribune

Abonnez-vous

564-5466
1-800-567-6955
(zone interurbaine)

AVIS

PRENEZ AVIS QUE Me Joselle Lassonde, notaire à Sherbrooke, est en possession du greffe et des dossiers de Me Nancy Bilodeau, tel qu'il appert d'une ordonnance de garde provisoire émise par Me Denis Marsolais, président de la Chambre des notaires du Québec, en date du 18 septembre 2000.

DONNÉ à Sherbrooke, le 3 octobre 2000.
Joselle Lassonde, notaire
2185, rue King Ouest, bureau 101
Sherbrooke (Québec)
J1L 2G2
Téléphone: (819) 820-2525
Heures de bureau: 9 h à 18 h 31888

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

La municipalité du Canton de Magog demande des soumissions pour l'enlèvement, le transport et l'entassement des ordures ménagères et la collecte des matières recyclables. Copie du devis ainsi que les formules de soumissions pourront être obtenues à partir du 18 octobre 2000 au bureau municipal au 61, chemin Southière, Canton de Magog, et ce, aux heures officielles.

Les soumissions devront être placées dans l'enveloppe fournie à cet effet. Elles seront reçues au bureau municipal, dont l'adresse est mentionnée plus haut, jusqu'à 11 h 00 le vendredi 3 novembre 2000 et elles seront ouvertes au même lieu, à la même heure. Seules les soumissions conformes à la demande seront considérées.

La soumission doit être accompagnée d'une lettre émise par une compagnie d'assurance autorisée à se porter caution judiciaire en vertu de la Loi des compagnies de garanties, confirmant qu'elle s'engage à émettre en faveur du soumissionnaire un cautionnement d'exécution représentant au moins 50 % de la somme totale et forfaitaire inscrite par le soumissionnaire à la formule de soumission.

La municipalité du Canton de Magog ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation, aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Donné à Canton de Magog, ce 17e jour du mois d'octobre 2000.

Gilbert Cyr
Secrétaire-trésorier

PROVINCE DE QUÉBEC MUNICIPALITÉ DU CANTON DE MAGOG APPEL D'OFFRES

USA

Boston	Sol	13/10	New York	Ave	15/11
Bridgeport	Nua	15/10	Plattsburg	Plu	13/8
Burlington	Plu	13/8	Portland	Sol	12/7
Concord	Sol	13/6	Providence	Sol	15/9
Detroit	Plu	14/7	Washington	Plu	18/13

DESTINATIONS SOLEIL

Athènes	Sol	28/11	Mexico City	Sol	18/10	Atlantic City	Nua	17/13	Myrtle Beach	Sol	29/24
Beijing	Sol	20/8	Moscou	Plu	5/0	Cape Cod	Sol	13/10	Old Orchard	Sol	12/7
Berlin	Sol	20/9	Paris	Sol	14/5	Daytona Beach	Sol	27/17	Orlando	Sol	28/17
Hong Kong	Nua	30/22	Port-au-Prince	Ora	32/25	Freaport	Sol	29/20	Plattsburg	Plu	13/8
Lisbonne	Sol	27/12	Rome	Plu	20/12	Fl Lauderdale	Nua	28/23	Tampa	Sol	29/17
Londres	Ave	16/5	Tokyo	Nua	24/16	Honolulu	Sol	27/22	Virginia Beach	Nua	21/16
						Key West	Sol	27/21	West Palm B	Sol	28/20
						Miami	Nua	26/15	Wildwood	Nua	17/13

Services Commerciaux MM 2000

BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS

PLUS DE 115 000 LECTEURS

PAR JOUR VOIENT CETTE ANNONCE

RÉSERVEZ VOTRE ESPACE DÈS MAINTENANT

564-5450 LaTribune

158 PERSONNEL DEMANDÉ

CUISINIERS(ÈRES)

Restaurant EGGS FRUITS

Déjeuners - dîners 6 h à 14 h.

Recherchons personnes avec ou sans expérience, dynamiques, disponibles, ayant le goût d'apprendre. Se présenter au: 1299 Derrault, Bar Las Vegas, (en face du Village Grec) entre 6 h et 14 h.

DANSEUSES DEMANDÉES

Du lundi au vendredi, Bar La Chute 845-5177

GAUDET, LAVERGNE & ASSOCIÉS INC.

Urgent besoin COMMISS D'ENTRE-POUT, boîtes de valeur obligatoires, avec voiture, secteur Sherbrooke, 9.00\$/heure. Contacter Nathalie: 514-850-0558.

HOMME À TOUT FAIRE

demandé, temps plein, 10\$/h et plus selon expérience. Vous présenter au Resto-Bar Jessie avec votre C.V. au 501, rue Principale O. Magog. Demandez Yves.

HÔTESSE 3 nuits/semaine, en début de semaine, à compléter selon horaire. Emploi disponible immédiatement. Formation rémunérée. Apporter c.v. au 339 King Est, Tim Hortons.

INVENTAIRE DE L'EST INC.

Ce détaillant en Estrie depuis 30 ans, est à la recherche de personnel pour la prise d'inventaire à temps partiel sur appel. Disponible au moins 3 jours/semaine, pour les fins et débuts de mois. Salaire minimum: 6.90\$/heure. Se présenter au 64, rue Alexandre, 3e étage, de 9h à 11h30, mercredi et jeudi, 18-19 octobre.

LAVE-AUTO

Cherche employés avec expérience (shampooing de tapis, cre, etc.). Salaire à négocier selon compétences. Se présenter au 1466 Derrault.

MACHINISTES

Opérateur et/ou programmeur de tour ou milling CNC. Travail à temps plein, de jour ou de soir. Atelier d'Usinage C.L. Inc. 1912 Chevalier, Sherb. J1K 1E2. Tél.: 564-0206. Téléc.: 564-4652.

NETTOYEUR-PRESSEUR

demandé ainsi que PRESSEUR avec expérience. Plein temps et partiel. Priorité: qualité de travail. Magog. (819) 866-1151.

PERSONNE HONNÊTE

responsable, disponible 7 jours, pour travail dans dépanneur. Avec expérience. 348-9001

RESTAURANT

demande cuisinier, (short-order), avec exp. min. 3 ans. Pour cuisine rapide et ouverte. A Cookcook. Salaire 10\$/heure + pourboires. Juddes 849-4124, 849-4619.

ROUTE DE VENTE ÉTABLIE

25 000\$ et 35 000\$ selon qualifications. 2 REPRÉSENTANTS demandés pour la région de Sherbrooke, Magog.

Nous offrons:

- Clientèle établie
- Cours de formation
- Revenus garantis discutés lors de l'entrevue
- Avantages sociaux

Qualifications:

- Âge légal
- Secondaire V
- Automobile à plein temps
- Ambitieux d'accéder à un poste de gestion

Pour entrevue confidentielle, téléphones au 515-3012 ou 829-4103 Marc Vachon.

SYNDICAT NATIONAL DE L'AMIANTE D'ASBESTOS INC.

Offre d'emploi

SECRETARE RECEPTIONNISTE

Horaires de travail: 35 h/semaine.

Tâches de travail: travail de bureau, bonne maîtrise du français, connaissances de l'informatique (traitement de texte, Word Perfect), connaissances des lois sociales un peu (Ass. chômage, Régie Rentes, CSST).

URGENT! U.S.A.

Pose gypse, stud, compétents seulement. (Rush) 418-227-8950.

191 SERVICES DIVERS

CONTAINER

(mini) à louer Spécial d'automne, 150\$. J.P. Vallee 562-0238.

RENOVATION agrandissement, toiture, fenêtres, galerie, s.b. etc. RBC 8002-6008-13. Roger Leclerc: 566-7879.

RENOVATION J.M. LANGLOIS

ent., feras réparations de tout genre, changer fenêtres, toitures, patios, balcons. Estimation gratuite. 345-5001.

S.O.S. TOITURES

spécialité bardeaux d'asphalte, garantie écrite. 822-0533.

SOLAGES DÉTÉRIORÉS

Finition de solages, stucco, crips, etc. Réparation marches, balcons, cheminées, etc. Remis à neuf. * Tél.: 571-0652

TOITURES

Travail garanti par écrit. Licence RBC Tél.: 822-4514.

192 DÉNEIGEMENT

DÉNEIGEMENT

Commercial et résidentiel. Tél.: 820-6175, pag. 560-5823

DÉNEIGEMENT quartier OUEST. Bon service. 15 ans d'expérience. Estimation gratuite. Tél.: 569-0569.

194 DÉMÉNAGEMENT

AU DÉMÉNAGEMENT SECUR

3 mois sans paiement ni intérêt. Serv. profess. Assurance complète. Prix compétitifs. 822-2440.

195 PAYSAGISTES

ARBRES DÉCORATIFS

Cédras en boules et pyramides, lièges, oliviers, palmiers, etc. aménagement paysager, patio, muret, tonneaux livrés ou posés. Estimation gratuite. Robert Demers - 563-5946

196 SANTÉ RELAXATION

ACCORDEZ VOUS LES BIENFAITS DU MASSAGE.

Massothérapeute: 562-9228

AS-TU LE GOÛT DE PRENDRE SOIN DE TOI?

Bord de l'eau: 573-5297, Liane.

MASSAGE DE DÉTENTE

Sylvie: 563-8224 jour et soir.

MASSAGES Professionnels

relaxant, musculaire, thérapeutique. Massothérapeute Diplômée: 819-564-4062, de 8h00 à 21h00

Massesse diplômée expérimentée

Tél.: 348-1562

★ MASSOTHÉRAPIE DENIS ★

Californien, Suédois, réflexo. Mass. mass. 9h30 à 22h. 823-8450.

212 ESCORTES

00 H, #1 EN ESTRIE

AMOUREUSES

Élegantes et charmantes. Service discret et rapide. Hôtesse de 19 à 35 ans

566-4059

Engageons filles

00 H, #1 EN ESTRIE

aphrodisiaque

Jeunes demoiselles et femmes mûres à votre service. Escortes masculines. Couple érotique. Description et Satisfaction GARANTIE

346-7187 ENGAGEONS

Soyez les bienvenus!

00 H00 à 00H00

★★★★★

À LA BONNE PLACE

DISCRETION ABSOLUE ENGAGEONS 24 H/24 H

348-1226

C'EST UN SCANDALE!!!

Tél.: 819-920-4300, gratuit.

ESPAGNOL 18 ANS 36 DD

Italienne 21 ans 36D

Style poupée

Engageons

437-5313

212 ESCORTES

00 H00 à 00H00

CLAIR DE LUNE

L'Agence no. 1

Serv. discrétion absolue

Couple érotique

18 + Belles et élégantes

24 heures

Nouvelles filles

chaque semaine

348-0022

Engageons

15 ANS DE SERVICE - MERCI

★ ACCORD LIBRE ★

POURQUOI PAS? HÔTESSES DE 1ER CHOIX EXCLUSIF DISCRETION CLASSE HONNÊTES ET BELLES. TOUT ÇA À UN SEUL NUMÉRO

821-9250

Engageons

ISABELLE

de 8h à 18h: 565-5052.

MASSAGE RELAXATION

Josée et Sylvie: 569-8935

POUR UN SERVICE

de qualité, composez 563-1180.

215 ANIMAUX

★ COURS D'OBÉISSANCE ★

à l'église Ste-Jeanne d'Arc. Éducation canine. Début 24 oct. 19 h. Cotinoir (562-9316). Landonne (846-6377). Anglais et français.

220 RENCONTRES AMITIÉ

HOMME 29 ans, yeux bleus, cheveux blonds, allure jeune, 145 lb, honnête, sociable, mature, jeune de coeur, recherche fille bilingue 18-30 ans, poids proportionnel, avoir attitude positive, gentille, affectueuse. Pour sorties occasionnelles et plus. 563-1621 Gordon.

221 DIVERS À VENDRE

4 PNEUS D'HIVER Firestone P215-75R15, 2 mois d'usure. 2006. 4 pneus d'hiver 12 po sur roues, grandeur P145-80R12, 125\$ 837-2168.

ACHETERAIS CHAUDIÈRES

d'eau d'énergie galvanisées et en tôle. 572-3182, laissez mess.

ACHETONS ANTIQUITES, or, monnaie, etc. 573-2868

ARMÉE SURPLUS

Surplus militaire neuf et usagé. Vêtements militaires. Gore-Tex. Parkas militaires et vêtements ignifuges. Au 1578, King Ouest. Tél.: 820-2121.

BON JOUR ACHETERAIS

2 billets, spectacle 28 novembre. Après 16h. 829-9667.

CÉRAMIQUE

four à cuisson bisque, glaçure et porcelaine, incluant tablettes, potes, support à glaçure, moules pour arts de vaisselle complet. Tél.: 819-888-2576.

ÉQUIPEMENT DE DÉPANEUR

divers à vendre. Tél.: 844-4564

HALLOWEEN!

Très grands choix, beaux costumes, près Université. 346-9602

AVIS

Le personnel au service des petites annonces apporte une attention minutieuse au contenu des textes qui lui sont fournis. Autant que faire se peut, il s'emploie à en assurer l'authenticité et la véracité.

De plus, nous faisons nôtre la règle dictée par l'article de la loi qui décréte: «Aucun commerçant ne peut dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant».

Nonobstant ce qui précède et notre volonté de s'y conformer toute personne qui découvrirait une annonce ne répondant pas à ces normes ou qui pourrait induire en erreur est priée de communiquer immédiatement avec:

La direction du service de publicité La Tribune 1950, rue Roy Sherbrooke, Qué. J1K 2X8 564-5450 107-11861

Abonnez-vous à LaTribune

564-5466

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS

PRENEZ AVIS QUE Me Joselle Lassonde, notaire à Sherbrooke, est en possession du greffe et des dossiers de Me Nancy Bilodeau, tel qu'il appert d'une ordonnance de garde provisoire émise par Me Denis Marsolais, président de la Chambre des notaires du Québec, en date du 18 septembre 2000.

DONNÉ à Sherbrooke, le 3 octobre 2000.
Joselle Lassonde, notaire
2185, rue King Ouest, bureau 101
Sherbrooke (Québec)
J1L 2G2
Téléphone: (819) 820-2525
Heures de bureau: 9 h à 18 h 31888

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

221 DIVERS À VENDRE

GROSSE SLEIGH NEUVE

avec plate-forme pour 30 personnes assises, lumières pour la soir. Bauc et Neckuc, aussi attelage complet pour chevaux de 1800 à 2000 lbs. Le tout 3000\$ nég. 843-8912

PLANCHERS DE BOIS FRANC

Chêne, frêne, érable, manoir, etc. Escaliers rampes: 1-800-453-3457

POELE À BOIS genre Box Stove, meubles Provincial Français comprend table, 4 chaises et buffet. Tél.: 846-0419.

REMORQUE 4X7

Décès, Prières, Remerciements

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE 565-7646
Encore plus près de vous



TREMBLAY
Eva
(Thibault)

À la Maison Reine-Marie, le 15 octobre 2000, est décédée Mme Eva Thibault, à l'âge de 96 ans et 5 mois, épouse de feu Charles-Émile Tremblay, demeurant à Sherbrooke et autrefois de St-Herménégilde et de Coaticook. Mme Tremblay repose à la:

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc. 601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec) Tél.: 819-565-1155, Téléc.: 819-820-8872 stevelkas@videotron.ca
Heures de visite: MARDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon, à 10 h 50. Funérailles le mercredi 18 octobre 2000, à 11 h, en l'église Sainte-Famille. Inhumation au cimetière Saint-Edmond de Coaticook. Mme Tremblay laisse dans le deuil ses enfants: Jacques (Thérèse Audet), Sherbrooke; Ninette (Lucien Poitras), Shelburne, Vermont; Marc (Rose-Alice Cormier), Elmsford, N.-Y.; Michèle, Sherbrooke; Laval, Sherbrooke; ses petits-enfants: Serge (Véronique); Daniel (Guylaine); Manon (Marc); Martin (Nathalie); Kelly-Ann (David); Steven; Nancy; ses 11 arrière-petits-enfants; ses sœurs: Géralda Paquin, Barre au Vermont; Jeannette (Edmond Dulude), Montréal; ses belles-sœurs: Gaby Thibault (feu Georges Thibault); Jeannette Thibault Paquette (Alfred); ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel de la Maison Reine-Marie pour les bons soins prodigués à Mme Tremblay.



PERRON
Alice

À l'Institut universitaire de gériatrie, pavillon Youville, le dimanche 15 octobre 2000, est décédée Mme Alice Perron, à l'âge de 79 ans, fille de feu Herménégilde Perron et de feu Julia Trudel, demeurant à Sherbrooke. La crémation et la direction funéraire ont été confiées à la:

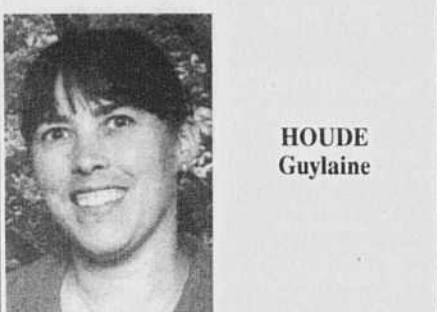
Coopérative funéraire de l'Estrie 530, rue Prospect, Sherbrooke (Québec) Tél.: 819-565-7646 Téléc.: 819-565-7844 Louise Lantôt, d. g., Monique Bibeau, dir.
La famille recevra les condoléances au salon, le mercredi 18 octobre 2000, de 14 h à 15 h. La célébration de prières aura lieu au salon à 15 h. Les cendres seront déposées au cimetière Saint-Michel. Mme Perron laisse dans le deuil sa sœur, Gertrude Perron Coriveau; ses nièces et ses neveux: Claire Gendron (Roland); Robert Gendron; Nicole Coriveau (Pierre); Sylvie Coriveau (Gaétan); Guylaine Perron (Paul); Stéphane Perron (Éric); Dany; Jimmy; Philip; Francis; ainsi que ses autres parents et amis. La famille désire remercier les membres du personnel de l'unité 45 de l'Hôpital Youville pour leur dévouement envers Mme Perron.

BRAZEL
Doreen
(Ross)

Au Centre d'accueil Shermont de Sherbrooke, le jeudi 12 octobre 2000, est décédée Mme Doreen Ross, à l'âge de 78 ans, épouse de feu Duncan Brazel, demeurant à Sherbrooke et autrefois de Lennoxville. Mme Brazel repose à la:

Résidence funéraire Cass inc. 6, rue Belvidère, Lennoxville (Québec) Tél.: 819-564-1750 Téléc.: 819-564-4423 M. Barter, dir.; C. Beauregard, dir.

Heures de visite: JEUDI 19 octobre 2000, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Funérailles le vendredi 20 octobre 2000, à 14 h, au salon funéraire. Les cendres seront déposées au cimetière Sand Hill. Mme Brazel laisse dans le deuil son fils: Larry (Christine); ses petits-enfants: Kristen, Kristopher, Ian et Colleen; sa sœur et son frère: Laura Ross (feu Dawson Savage); John Ross (Monica); ainsi que d'autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la fondation de votre choix seraient appréciés de la famille.



HOUDE
Guylaine

À Fleurimont, le 14 octobre 2000, est décédée Mme Guylaine Houde, à l'âge de 37 ans, épouse de Sylvain Blouin, demeurant à Rock Forest. Mme Houde repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie 1011, rue Galt Ouest, Sherbrooke (Québec) Tél.: 819-565-7646 Téléc.: 819-565-7844 Louise Lantôt, d. g., Mario Lemaire, dir.

Heures de visite: MARDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon, à 10 h 10. Funérailles le mercredi 18 octobre 2000, à 10 h 30, en la cathédrale Saint-Michel, suivies de la crémation. Outre son époux, Mme Houde laisse dans le deuil son fils: Jérémy; ses parents: Marcel Houde et Jacqueline Langevin; ses frères et sœurs: Danielle (Serge Brosseau); Yvan (Sylvie Lemieux); Marc (Anna-Maria Vega Pinia); Mario (Sylvie Loisel); Christian (Marie-Josée Provencher); Martine (Éric Collin); ses beaux-frères et belles-sœurs: Laurier Blouin (Lise Bergeron); Violette Blouin (Armand Houle); Monique Blouin (Claude Thibodeau); Florent Blouin (Carole Robitaille); Solange Blouin (Gilles Lemay); Viateur Blouin (Louise Brochu); Alain Blouin (Linda Inkel); ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel des soins intensifs du CHUS pour les bons soins prodigués à Mme Houde. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER seraient appréciés.



ROUSSEAU
Thérèse
(L'Heureux)

À Sherbrooke, le 15 octobre 2000, est décédée Mme Thérèse L'Heureux, à l'âge de 76 ans, épouse de feu Bertrand Rousseau, demeurant à Sherbrooke. La direction des funérailles a été confiée à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie Maison A. Béliste 505, rue Short, Sherbrooke (Québec) Tél.: 819-564-6455 Téléc.: 819-564-7346 Louise Lantôt, d. g., Mario Lemaire, dir.

Il y aura liturgie le mardi 17 octobre 2000, à 21 h, au salon funéraire A. Béliste. Les cendres seront déposées au Columbarium Les Jardins du souvenir. Mme Rousseau laisse dans le deuil ses enfants: Guy Rousseau (Christiane Huard); Diane Rousseau; ses petits-enfants: Daniel Rousseau et Isabelle Rousseau; son frère: François L'Heureux (Florence); ainsi que plusieurs autres parents et amis.



FYFLE
Gabrielle
(Tardif)

À Victoriaville, le 15 octobre 2000, est décédée Mme Gabrielle Tardif, à l'âge de 68 ans, épouse de M. Roger Fyfle et fille de feu M. et Mme Wilfrid Tardif, demeurant à Victoriaville et autrefois de Garthby. Mme Fyfle repose à la:

CHAPELLE SAINT-AIMÉ Coopérative funéraire de la région d'Asbestos 351, boul. St-Luc, Asbestos (Québec) Tél.: 819-879-4842, Sans frais; 888-871-4842 Téléc.: 819-879-7582 www.alamemoire.com

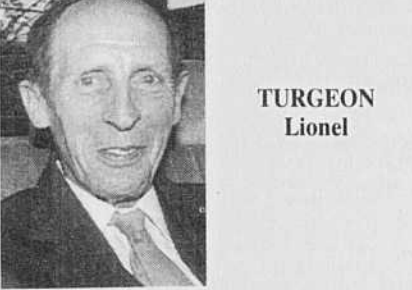
Michel Pichet, directeur général
Heures de visite: MARDI 17 octobre 2000, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 10 h à 11 h. Funérailles le mercredi 18 octobre 2000, à 14 h, en l'église Saint-Charles-Borromée, à Beaulac (Garthby). La famille sera présente à l'église une heure avant les funérailles afin de recevoir parents et amis. Inhumation au cimetière paroissial. Outre son époux, Mme Fyfle laisse dans le deuil son fils: Steve; ses frères et sœurs: Georgette, Irénée, Henri-Louis, Aurèle, Léo, Gisèle, Roger, Guy, Marguerite "Margot", Claude, Denise et leur conjoint et conjointe; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

IN MEMORIAM

BRAZEL (Mme Doreen) 78 ans, Sherbrooke
FYFLE (Mme Gabrielle) 68 ans, Victoriaville
HOUDE (Mme Guylaine) 37 ans, Rock Forest
MARCIL (M. Joseph) 73 ans
PERRON (Mme Alice) 79 ans, Sherbrooke
ROUSSEAU (Mme Thérèse) 76 ans, Sherbrooke
TREMBLAY (Mme Eva) 96 ans, Sherbrooke
TURGEON (M. Lionel) 78 ans, Sherbrooke
VANDAL (Mme Graziella L.) 80 ans, Drummondville

SEAF L'Assurance-Vie des frais funéraires à faible prime.

569-2538



TURGEON
Lionel

À Sherbrooke, le 13 octobre 2000, est décédé M. Lionel Turgeon, à l'âge de 78 ans, époux de Mme Thérèse Labrecque, demeurant à Sherbrooke. M. Turgeon repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie 530, rue Prospect, Sherbrooke (Québec) Tél.: 819-565-7646 Téléc.: 819-565-7844 Louise Lantôt, d. g., Mario Lemaire, dir.

Heures de visite: LUNDI, de 14 h 30 à 16 h 30 et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon, à 13 h 40. Funérailles le mardi 17 octobre 2000, à 14 h, en l'église Saint-Boniface, suivies de la crémation. Les cendres seront déposées au cimetière Saint-Michel à une date ultérieure. Outre son épouse, M. Turgeon laisse dans le deuil ses enfants: Pierrette (Normand Duhamel), Valcourt; Marc, Sherbrooke; Gisèle, Granby; Jocelyne (Michel Watkins), Fleurimont; Yvon (Line Lemire), Rock Forest. M. Turgeon était aussi le père de feu Léo (Léo Gagnard), Lac-Mégantic. Il laisse également 9 petits-enfants ainsi que plusieurs frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs et de nombreux autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER seraient appréciés de la famille.

Vos dons à l'UNICEF assurent l'avenir des enfants les plus démunis de ce monde. Grâce à votre appui, l'UNICEF procure eau salubre, soins de santé, éducation et nutrition aux enfants de 128 pays en développement. Appuyez l'UNICEF en faisant un don par chèque ou par carte de crédit. Au nom des enfants, merci
Comité UNICEF Estrie 525, boul. Queen Nord Sherbrooke (Québec) J1H 3R4 (819) 820-8393

ÉPHÉMÉRIDES

C'est le 17 octobre 2000.
1999 — Un mammoth, vieux de 20 000 ans avec sa peau, sa chair et ses poils, est extrait des glaces dans le nord de la Russie par une équipe internationale de savants.
1998 — Au Nigéria, l'explosion d'une conduite de carburant qui fuyait, et où se servait le public, tue plus de 700 personnes.
1989 — Un tremblement de terre fait 67 morts à San Francisco et en banlieue; la Série mondiale de baseball entre les Giants et les Athletics d'Oakland est reportée de deux semaines.
1988 — Les handicapés mentaux du Canada obtiennent le droit de vote aux élections fédérales.
1983 — L'avocate québécoise Claire Lortie est acquittée de meurtre; le corps dépecé d'un ami avait été retrouvé dans un congélateur.
1977 — La Cour suprême des États-Unis décide que l'avion européen Concorde peut desservir New York; des militants riverains s'y étaient opposés, alléguant le bruit. — À Ottawa, les débats à la Chambre des communes sont pour la première fois captés par la télévision.
1973 — En représailles contre Washington, qui avait appuyé Israël dans la guerre du Yom Kippour, en septembre, les pays arabes augmentent les prix du pétrole brut et réduisent la production.
1970 — Le corps du ministre Pierre Laporte, enlevé le 10 octobre par le FLQ, est retrouvé dans un coffre d'automobile, à Saint-Hubert.
1965 — Le quotidien New York Times publie un numéro comportant 946 pages; un exemplaire pèse 3,4 kilos.
1958 — 34e vol du programme de chasseur supersonique canadien Avro CF-105 Arrow.
1957 — Albert Camus, auteur de «Caligula» et «L'Étranger», gagne le prix Nobel de littérature.
1945 — En Argentine, Juan Peron prend le pouvoir; avec sa femme Eva Duarte, il appliquera une doctrine dite «justicialiste».
1938 — Une loi du Parlement fédéral crée Trans Canada Airlines, ancêtre d'Air Canada.
1931 — Un tribunal fédéral condamne le gangster Al Capone à 11 ans, pour fraude fiscale; il mourra à la prison d'Alcatraz.
1902 — Le premier exemplaire de la Cadillac sort à Détroit.
1760 — En Nouvelle-Écosse, les sapeurs de Jack Byron (grand-père du poète George Byron) entament la démolition de la forteresse de Louisbourg, qui prendra deux ans.
Ils sont nés le 17 octobre:
Albino Luciani, qui fut le pape Jean Paul Ier pendant un mois (1912-78)
Le dramaturge américain Arthur Miller (1915)
L'actrice Rita Hayworth, née Margarita Cansino (1918-87)

Prière infaillible à la vierge Marie
Fleur toute belle du Mont-Carmel, vignes fructueuses, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. O étoile de la mer, aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes ma mère. O sainte Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du cœur de m'appuyer dans cette demande. (Formulez ici sa demande). Personne ne peut résister à votre puissance. O Marie, conque sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois).
Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faites cette prière 3 jours de suite et vous devrez ensuite la publier. La faveur demandée vous sera accordée.
G.B. 31301

Prière infaillible à la vierge Marie
Fleur toute belle du Mont-Carmel, vignes fructueuses, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. O étoile de la mer, aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes ma mère. O sainte Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du cœur de m'appuyer dans cette demande. (Formulez ici sa demande). Personne ne peut résister à votre puissance. O Marie, conque sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois).
Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faites cette prière 3 jours de suite et vous devrez ensuite la publier. La faveur demandée vous sera accordée.
J.T. 31308

Prière infaillible à la vierge Marie
Fleur toute belle du Mont-Carmel, vignes fructueuses, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. O étoile de la mer, aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes ma mère. O sainte Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du cœur de m'appuyer dans cette demande. (Formulez ici sa demande). Personne ne peut résister à votre puissance. O Marie, conque sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois).
Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faites cette prière 3 jours de suite et vous devrez ensuite la publier. La faveur demandée vous sera accordée.
G.T. 31302

GASTON BLANCHET
17 octobre 1997

Trois années ont passées et j'ai encore la tête pleine des conseils que tu m'as donnés... Tu sais, quand tu me disais: « Tu vas voir... Le temps aide à régler des choses... Le temps aide à en oublier d'autres... Le temps aide à guérir de certains événements de la vie... » En partie, tu avais raison. Le temps a fait en sorte que notre intérieur s'est cicatrisé au fil des jours. Mais le temps a fait en sorte qu'il nous éloigne de jour en jour du dernier moment que nous avons passé avec toi.

Nous t'aimons très fort
Brigitte, Junior et Denyse
XXX
31763

Sommet de Charm el-Cheikh pour la paix

Clinton prolonge sa médiation

Charm el-Cheikh, Égypte (AP)

Ehoud Barak et Yasser Arafat se sont retrouvés face à face hier à Charm el-Cheikh, en Égypte, aux côtés de Bill Clinton et d'Hosni Moubarak, lors d'un sommet visant à faire cesser les violences entre Israéliens et Palestiniens qui ont fait près d'une centaine de morts depuis le 28 septembre.

Après douze heures de pourparlers, aucun accord n'avait été signé et on ne faisait pas état de progrès dans les discussions. Les dirigeants présents au sommet se sont retrouvés autour d'un dîner, puis Bill Clinton a eu des entretiens séparés avec Yasser Arafat et Ehoud Barak. Le président américain, qui avait prévu dans un premier temps de partir hier soir, a décidé de prolonger son séjour jusqu'à aujourd'hui.

Principal problème: la demande de Yasser Arafat concernant la mise en place d'une commission internationale pour enquêter sur les violences, a assuré un responsable israélien. Or l'Etat hébreu a fait savoir qu'il n'accepterait qu'une commission dirigée par les États-Unis.

Pour sa part, Ehoud Barak a exigé l'arrêt des attaques palestiniennes contre des soldats et des civils israéliens et l'arrestation des islamistes libérés la semaine dernière. Il a demandé aux médias palestiniens d'arrêter d'appeler à



Les deux protagonistes, Yasser Arafat et Ehoud Barak, ont fait part de leurs exigences devant les présidents Clinton et Moubarak, hier.

la violence contre Israël. Et selon un haut responsable israélien, il a sommé indirectement Yasser Arafat d'ordonner à ses forces de sécurité de ne plus participer aux combats de rue.

Affrontements
«Nous ne pouvons pas nous permettre d'échouer. L'avenir du processus de paix et la stabilité de la région sont en jeu. Nous voulons que les négociations reprennent», a déclaré Bill Clinton, qui a pesé de tout son poids pour rassembler autour d'une même table le Premier ministre israélien et le chef de l'Autorité palestinienne.



Photos AP

Alors que ce sommet était en cours depuis moins d'une heure, on signalait des affrontements dans les Territoires. Une fusillade a éclaté près de Naplouse tandis que des heurts se produisaient entre des Palestiniens et des soldats israéliens dans plusieurs villes de Cisjordanie et de la bande de Gaza. Côté palestinien, un garçon de 15 ans et un policier palestinien ont été tués; 57 autres personnes ont été blessées. Côté israélien, deux militaires ont été blessés.

Des marches de protestation contre le sommet ont été organisées en Cisjordanie et dans la bande de Gaza, et des milliers de manifestants ont crié leur opposition à la reprise du dialogue avec Israël. «Oui à l'Intifada, non au sommet», pouvait-on notamment lire sur une banderole portée par des militants du Fatah de Yasser Arafat. Des manifestations similaires ont eu lieu en Égypte, en Jordanie, en Tunisie et en Iran.

Avant le début de cette réunion d'urgence, les leaders israélien et palestinien s'étaient entretenus séparément avec le président égyptien Hosni Moubarak qui les a pressés de «sauver ce qu'il reste de crédibilité au processus de paix. Les agressions dont ont été victimes les Palestiniens ces deux dernières semaines m'ont persuadé d'organiser cette réunion».

DURS LENDEMAINS À RICHMOND

Tous les commerces de la ville seront affectés

Guy MARCHAND

Richmond

La fermeture prochaine de l'usine Chaussures H.H. Brown de Richmond n'est pas sans inquiéter les commerçants de la ville et des environs. À vrai dire, la disparition annoncée de 325 emplois et d'une compagnie qui achète également des biens et des services dans la communauté depuis plus de 47 ans ne se fera pas sans affecter la ville toute entière.

«Tous les commerces sans exception seront touchés d'une manière ou d'une autre par la cessation des opérations de la compagnie Chaussures H.H. Brown», croit le président de la Chambre de Commerce, M. Ralph Smith.

«Que ce soit les dépanneurs, la fleuriste, le supermarché, les garages, les restaurants, les hôtels, tous, du plus petit ou plus gros, vont en subir les conséquences économiques et ce sans parler des fournisseurs de la compagnie. Il ne faut pas oublier également les organismes de sports et de loisirs qui recevaient des contributions de la compagnie. H.H. Brown a toujours constitué un bon citoyen corporatif et a toujours soutenu les activités de la Chambre.»

Pour John Coles, propriétaire de la quincaillerie Pro-Coles, la fermeture de l'usine devra vite être comblée par la création d'autres emplois dans d'autres secteurs d'activités.

«Comme tout le monde, j'ai appris avec étonnement cette annonce et on a au moins une dizaine de mois pour trouver des solutions de remplacement. Il faut pas s'en cacher, cette fermeture va affecter grandement l'économie locale et personnellement, ça va nous toucher, puisque la compagnie était une bonne cliente et beaucoup de ses employés également», a-t-il déclaré.

«J'espère que la compagnie va déménager son entrepôt situé dans la région de Drummondville et tout regrouper à Richmond, au moins. Tous les emplois possibles sont importants pour une petite ville comme la nôtre et je suis d'avis que les autorités municipales devront aller de l'avant avec leur projet de gare inter-modale dans le parc industriel. C'est bien beau la piste cyclable, mais nous avons besoin d'emplois pour combler ces pertes», a-t-il dit.

Même son de cloche du côté du propriétaire du restaurant Richmond Pizza, Marcel Néron, situé au centre-ville.

«Déjà que la compétition est forte dans notre secteur d'activités, il a fallu que cette mauvaise nouvelle arrive en plus, soupire le propriétaire du commerce. Cela va se traduire inévitablement par une perte de clients. Il y a des gens qui vont devoir déménager pour se trouver un emploi ailleurs, bref ça ne regarde pas trop bien pour l'avenir.»

«On parle de plus de 300 employés, de familles, de fournisseurs, de clients, note la propriétaire de la Papeterie 2000, Michelle Nadeau, bref de quoi faire rouler une économie locale à tous les niveaux et la disparition d'une entreprise de la sorte aura des effets négatifs. La Ville devra réagir et nous espérons qu'elle sera en mesure d'attirer de nouvelles entreprises pour combler ce départ.»

Le tiers des emplois à Richmond

Au Centre local de développement économique du Val Saint-François, on déplore également la perte future de ces emplois non seulement à Richmond mais pour l'ensemble de la MRC.

«À Richmond, ces pertes d'emplois représenteront environ le tiers des emplois et c'est environ six pour cent de tous les emplois de la MRC. C'est une énorme perte, non seulement pour la vie éco-

nomique de la ville et de la MRC mais aussi pour toute l'Estrie», a déclaré le commissaire industriel Jocelyn Saint-Jean.

«Jamais nous n'avions pensé qu'un employeur aussi solide financièrement allait cesser complètement ses opérations. Bien sûr au cours des dernières années, ça n'allait pas aussi rondement, mais la compagnie réussissait à maintenir le cap. Cette fermeture d'usine constitue sans l'ombre d'un doute l'une des plus difficiles à subir depuis la création de la corporation avec la fermeture il y a quelques années à Windsor de Spécialité B. Pro qui comptait près de 200 employés», a-t-il souligné.

M. St-Jean demeure tout de même optimiste pour l'avenir en soulignant que les autorités municipales de Richmond ont travaillé fort au cours des dix dernières années afin de diversifier le tissu industriel de la ville en attirant des entreprises spécialisées dans différents secteurs d'activités.

«Il y a de l'espoir car la main d'oeuvre est là et les locaux industriels sont disponibles.»

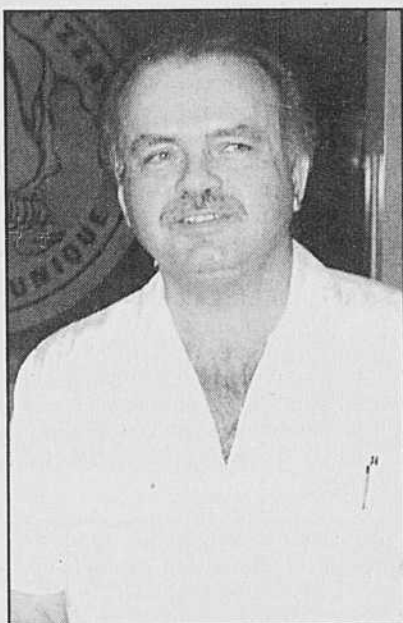
Rentrée au travail

Mentionnant en terminant que la rentrée au travail hier matin, en ce début de semaine chez Chaussures H.H. Brown, s'est déroulée dans un meilleur esprit que vendredi matin dernier. Les employés sont encore sous le choc, mais le climat a semblé moins lourd à l'intérieur de l'usine.

«C'est beaucoup moins tendu que vendredi dernier et les gens ont eu la fin de semaine pour «décompresser» et en parler avec d'autres, a déclaré la présidente du syndicat des employés, Suzy Skwarka. Tout de même c'est pas facile et de notre côté nous allons mettre en marche cette semaine les différents comités pour le reclassement de nos membres et voir aussi à les supporter.»



John Coles, quincaillier



Marcel Néron, restaurateur



Ralph Smith, président de la Chambre de Commerce.



Michelle Nadeau, propriétaire de la Papeterie 2000.

Une tradition vieille de 47 ans va disparaître

Richmond (GM)

Tout au long de son histoire vieille de 47 ans à Richmond, la compagnie Chaussures H.H. Brown avait été en mesure de surmonter les obstacles qui se sont présentés au fil des ans.

Paralysies temporaires à cause de grèves, interruption de la production à cause de la tempête du verglas, politiques gouvernementales jouant en leur défaveur (levée des quotas d'importation, accord du libre-échange et autres), la compagnie réussissait toujours à se remettre sur les rails. Cependant, ce ne sera plus le cas maintenant.

Fondation

Cette compagnie a été l'une, sinon la première à voir le jour dans le parc industriel de Richmond en 1953. Le propriétaire initial était M. Ray Hefferman, un industriel américain qui possédait déjà trois autres manufactures aux États-Unis.

H.H. Brown (Canada Ltée) venait donc de voir le jour, alors que la première entreprise du genre de la maison-mère aux États-Unis avait été fondée en 1883 à Natick au Massachusetts.

À sa première année d'opération, la compagnie a produit 73 000 paires de chaussures et des agrandissements ont par la suite été réalisés en 1954 et 1956, lesquels ont permis d'atteindre une production de 400 000 paires en 1957.

Au cours des années 1960 et 1970, la compagnie a vécu ses meilleures années et donnait du travail à près de 800 personnes.

En 1980, la compagnie a dû composer avec une sévère récession, puis la levée des quotas d'importations de produits en provenance de l'étranger et l'entrée en vigueur du libre-échange qui, de l'avis de plusieurs analystes à l'époque, devait sonner le glas de la compagnie à court terme.

Cependant l'entreprise a repris du poil de la bête cours des années 1990, en enregistrant des chiffres enregistrés dans les années 1970 avec des productions de plus d'un million de paires de chaussures annuellement et l'embauche de plus de 500 travailleurs.

Contre vents et marées, H.H. Brown, grâce à la qualité de sa main d'oeuvre, à la diversification et à la qualité de ses produits, l'acquisition de compagnies rivales a réussi à passer à travers toutes ces épreuves.



Chaussures H.H. Brown a vu le jour en 1953, à Richmond. Le propriétaire initial était M. Ray Hefferman, un industriel américain qui possédait déjà trois autres manufactures aux États-Unis.

Par contre, la conjoncture économique mondiale associée à l'ouverture d'une économie de marché en Chine où l'on peut retrouver des méga usines de production comptant de milliers de travailleurs en plus des pays d'Amérique latine et du sud-est Asiatique, ont finalement eu raison de l'usine de Richmond.

L'appétit sans cesse croissant des actionnaires qui s'est développée depuis la fin des années 1990 dans le contexte de l'économie globale et des mégafusions, n'est pas un facteur non négligeable non plus. Des géants comme Wal-Mart, Nike et autres entreprises spécialisées dans le textile, l'habillement et la chaussures ont fermé plusieurs usines en Amérique du Nord pour en ouvrir dans les pays, dit en voie de développement, où les coûts d'exploitation sont moindres.

Nouveau propriétaire

Mentionnons qu'en 1991, l'usine de Richmond qui était la seule filiale de H.H. Brown Shoe Company en terre canadienne passait aux mains de Berkshire Hathaway Inc. propriétaire du richissime

Warren Buffet, l'une des compagnies les plus solides dans le milieu financier de Wall Street. Elle se spécialise dans les activités manufacturières, la vente au détail, l'édition et les services financiers.

Aujourd'hui H.H. Brown possède des usines de fabrication en Caroline du Nord, en Pennsylvanie, ainsi qu'à Taiwan, en Corée et au Mexique. C'est à ces endroits que se retrouvera à compter de l'été prochain la production qui se faisait depuis 47 ans à Richmond.

Ce déclin de l'usine de Richmond s'est fait sentir pour de vrai au début de l'année 1999, alors que la direction de la compagnie annonçait qu'elle allait procéder à une restructuration de ses activités manufacturières, une décision qui a occasionné près d'une centaine de mises à pied dont plusieurs définitives. Elle a procédé également à la fermeture de l'usine J.B. Goodhue à Bromptonville.

Ce projet n'aura finalement pas donné les résultats escomptés et jeudi en fin d'après-midi, le président Paul Brennan, annonçait aux quelques 375 employés de l'usine et des bureaux administratifs la triste nouvelle...



Conférence

Le Centre d'animation spirituelle Saint-Charles du Séminaire de Sherbrooke présente une conférence intitulée «Marcel Légaut, une voie spirituelle pour notre temps», avec le Père Jean-Claude Breton, dominicain, ce mardi 17 octobre, à 19h30, au 195 rue Marquette à Sherbrooke (utilisez la stationnement au coin des rues Marquette et Peel).

Camp de fin de semaine 6-11 ans

Le Centre communautaire de loisir Sherbrooke invite les enfants à participer à un coucher entre amis les 21 et 22 octobre. Une variété d'activités seront offertes telles qu'il y a, bricolage, sport, etc. Inf.: 821-5601.

Soirée-conférence

Soirée-conférence présentée par la Faculté de théologie, d'éthique et de philosophie de l'Université de Sherbrooke, avec la présentation du Père Dominique Bertrand, S.J., de l'Institut des sources chrétiennes de Lyon, le jeudi 19 octobre, à 19h, à la Maison Rivier, 999 du Conseil à Sherbrooke.

Amour et paix

L'organisme Amour et paix propose une conférence intitulée «Amour et confiance en soi» avec Marthe Noël, psychothérapeute, le jeudi 19 octobre, à 19h30, à la bibliothèque municipale, 420 rue Marquette à Sherbrooke.

Centre des femmes La Parolière

Le Centre des femmes La Parolière offre un service d'accueil aux femmes vivant un moment difficile, se sentant seule ou ressentant simplement le besoin de parler avec d'autres femmes, les après-midis de la semaine. Aucune inscription nécessaire, on n'a qu'à se présenter au 217 Belvédère nord à Sherbrooke. Mme Lucie Roy, étudiante au Barreau, sera sur place au Centre les mercredis, de 13h30 à 15h30, jusqu'au 13 décembre, pour répondre à votre besoin d'aide juridique. Inf.: 569-0140.

Retraités flyés

Rencontre des retraités flyés le jeudi 19 octobre, à 13h30, à la Cachette des sportifs, 4270 boulevard Bertrand-Fabi à Rock Forest, suivie du marché aux puces et du «5 à 7».

Collecte de sang

Collecte de sang le jeudi 19 octobre, de 13h30 à 20h, aux Galeries Quatre-Saisons, 930, 13e Avenue nord à Sherbrooke.

Soirée champêtre à Saint-Adrien

Samedi le 21 octobre, la fabrique Saint-Adrien-de-Ham invite la population à une soirée champêtre débutant à 17h par une célébration eucharistique à la salle communautaire, suivie du souper à 18h. Et à 20h, place au spectacle «Surprise 2000» avec des artistes locaux et régionaux. Inf.: 828-0976, 828-2828.

Soirée de danse pour personnes handicapées

Soirée de danse pour les personnes handicapées de Magog et des environs le vendredi 20 octobre, à 19h, au local des Fantastiques de Magog, 1525 Principale est. Réservez votre transport avant jeudi, 15h. Inf.: 847-2477.

Marraine Tendresse

Marraine Tendresse est un service qui s'adresse aux nouvelles mamans fatiguées, inquiètes et découragées après la naissance d'un bébé. Pour obtenir de l'aide ou devenir bénévole, composez le 821-5986.

Lesbiennes et bisexuelles

Un groupe d'entraide pour femmes lesbiennes et bisexuelles se réunit les jeudis jusqu'au 30 novembre prochain. Pour en savoir plus, composez le 564-7885.

Méditation

Il y a une soirée de méditation de transmission, une technique de méditation de groupe de trois personnes et plus, les jeudis soir, à 19h15. Renseignements: 563-8319 (René) ou 562-2958 (Jacqueline).

Secours-Amitié

Secours-Amitié recherche toujours activement des bénévoles. Par une formation à l'écoute active, le bénévole développe une capacité à saisir le monde émotif de l'autre. Renseignements: 823-5400.

AFEAS Notre-Dame-de-l'Assomption

Il y aura réunion de l'AFEAS de la paroisse Notre-Dame-de-l'Assomption, le mercredi 18 octobre, à 19h30, avec Ginette Grégoire comme invitée. Information au 822-4997.

Recherche d'emploi

Les étudiants et étudiantes de la maîtrise en orientation professionnelle offrent gratuitement un accompagnement professionnel, sous la supervision d'experts, aux personnes à la recherche active d'un emploi. Renseignements: Jacques Limoges, 821-8000 poste 2459.

Apprivoiser ses peurs

Il y aura mini-atelier sous le thème Apprivoiser ses peurs, par la psychologue Mélanie Thibault, le lundi 23 octobre, au Centre communautaire de Saint-Élie-d'Orford (163, chemin Saint-Rock), de 19h à 22h. Coût: 5\$. Inscription obligatoire. Information: 569-0140.

Denis Messier en liberté

dmessier@latribune.qc.ca

564-5456 POSTE 207 564-8098



Roger Crevier Gilles Lachance

Ce matin, j'aimerais me joindre aux nombreux amis de **ROGER CREVIER**, conseiller municipal à la Ville de Magog, pour lui souhaiter un prompt rétablissement, lui qui est hospitalisé depuis près d'une semaine... **ROGER** doit être sur la voie de la guérison car on m'informe qu'il passe son temps à remettre des stylos de la Ville de Magog aux infirmières. Aussi, **ROGER** n'a rien à redire, au contraire, sur les soins reçus...

EMILE POIRÉ, président de l'organisme «Les Collectionneurs passionnés de l'Estrie», m'informe que son groupe tiendra son 8e Salon d'automne aux Galeries Quatre Saisons, les 21 et 22 octobre. Plus de 8 000 objets de collection seront présentés au public. Le club des collectionneurs invite la population de 9h à 17h le samedi et de 11h30 à 17h le dimanche... -0-

L'agent immobilier **DELPHIS GOUDREAU**, du Groupe Sutton, comptait lui aussi les dodos avant de prendre la route du Sud... **DELPHIS**, tout comme sa conjointe **JOCELYNE FONTAINE**, fut très occupé au cours de la saison d'été par la vente de maisons et il entend bien pouvoir profiter de cette visite au Sud pour se reposer et polir son jeu de golf... -0-

Est-ce que **JEAN-FRANÇOIS LEMIEUX**, proprio du East Side Mario's, demeurera fidèle à sa politique d'afficher sur le tableau extérieur de son resto les anniversaires de naissance... alors que lui-même fêtera demain son anniversaire ? Aussi, je me posais la question, est-ce que l'on aura droit à la p'tite danse, sur la table, de la part de «**JF**» ! -0-

Une dernière rumeur voudrait que le futur directeur général du **MONT ORFORD**, ski et golf, pourrait être un monsieur oeuvrant dans le secteur de Bromont. On devrait en savoir un peu

Souvenir d'ici



John Diefenbaker à Sherbrooke

En pleine campagne électorale, en mars 1958, le chef du parti Progressiste-conservateur et premier ministre du Canada, **John Diefenbaker**, est venu prononcer un important discours à la nation estrienne. Les autorités municipales de Sherbrooke n'ont pas raté l'occasion pour faire signer le livre d'or à l'illustre visiteur. **John Diefenbaker** s'est exécuté sous le regard du maire **Armand Nadeau** (à l'extrême-droite) et de quelques conseillers dont **Antonio Pinard**. Incidemment, **M. Diefenbaker** a été réélu.

Photo, courtoisie Société d'histoire de Sherbrooke

en sorte que **MONIQUE ROBERT** assume l'intérieur en titre de coordonnatrice de la Chambre de commerce d'East Angus... -0-

Une fête, dans le cadre de la 37e édition du Festival de chasse de Chartierville, a lieu samedi le 21 octobre au local de l'Age d'or. **CLAUDINE SAINT-LAURENT** porte à mon attention l'exposition des artisans à 14h; le souper canadien de 17h à 19h, et finalement la soirée dansante avec l'orchestre Vandelest. Aussi, le tirage de nombreux prix de présence... -0-

RÉNALD BÉLISLE, du Canadian Tire de Fleurimont, et président de la Fondation canadienne du rein, section Sherbrooke, se réjouissait à nouveau du succès remporté par le souper aux huîtres de la Fondation, tout en ne manquant pas de remercier ses nombreux collaborateurs... -0-

On a parlé de réfrigération au party d'huîtres de la Fondation canadienne du rein. Le plombier **MARIO GRÉ**...

GOIRE - il n'en démont pas - est convaincu que l'eau ça gèle à plus 1 au thermomètre, à la condition que le facteur vent donne un moins 3... **DANIEL HUPPÉ**, un gars de réfrigération, lui dit que non car le vent ça ne compte pas quand vient le temps de faire geler l'eau... -0-

ME JEAN-PIERRE RANCOURT a vendu sa résidence du Chemin des Écossais à un couple en provenance de la France... **JEAN-PIERRE**, on le sait, habite maintenant le Vermont, sa terrasse arrière étant le lac Memphrémagog... -0-

FRANÇOIS MASSON, un membre de l'équipe du resto Le Chat du Moulinier, de Magog, a dégusté des huîtres en compagnie de **JEAN GAUVIN**, du Marché de poisson de Sherbrooke, et d'autres gens... En parlant du Chat du Moulinier, on raconte que ce resto avec vue sur le Lac Memphrémagog se prépare à offrir des déjeuners à sa clientèle... -0-

Sourire du matin

Dans un salon de coiffure: «Mon mari dit qu'il va prendre sa retraite et laisser le gouvernement se débrouiller tout seul.» -0-

Le client au mécanicien: «Je ne veux pas que vous me la rendiez comme neuve, je veux tout simplement qu'elle marche.» -0-

Une dame à ses amies: «Je me considère comme une femme de gauche qui aurait des opinions de droite.» -0-

Insolite

Une bouteille lancée à la mer il y a 44 ans a échoué sur une plage de Nouvelle-Zélande à quelques kilomètres de l'endroit où vit désormais l'auteur du message qu'elle contenait.

L'Autrichien **Hans Schwarz**, aujourd'hui âgé de 66 ans, avait rédigé son message en anglais et en allemand et lancé sa bouteille alors qu'il faisait route vers l'Australie en 1956 pour assister aux Jeux olympiques de Melbourne.

La note - dont une ligne mentionne - «recherche une Pacifique» a été retrouvée à 70 kilomètres au nord de Wellington, où **Hans Schwarz** habite désormais.

L'endroit précis où la bouteille a été retrouvée et le contenu du message n'ont pas été révélés: celui qui les a trouvés a signé un accord exclusif avec un organisme de presse.



Mission accomplie!

Mission accomplie pour **Mathieu Trépanier**, de Sherbrooke, qui a passé 24 heures enfermé dans le coffre d'une auto. Il pourra maintenant faire ses valises... et partir dans le Sud. Bon voyage!

THERÈSE MONGEAU, du Réseau des femmes d'affaires du Québec, section Estrie, m'informe que Le Musée des Beaux-Arts de Sherbrooke sera le rendez-vous pour un «5 à 7» aujourd'hui des femmes d'affaires. **LIETTE TESSIER-ALLARD** agira à titre de présidente d'honneur de ce «5 à 7» et les réservations se font au 819-566-1270 ou au 819-846-0046... -0-

La Papeterie 2000 Richmond, de la propriétaire **MICHELLE NADEAU**, a maintenant pignon sur rue au 68 de la rue Principale Nord à Richmond, soit voisin de la Banque de Montréal... -0-

Le capitaine **GILLES LACHANCE**, du club Venise, a refusé carrément de me dévoiler son costume pour l'Halloween, mais ceci n'a pas empêché le p'tit général de m'informer de la tenue d'un vegas mixte pour le samedi 28 octobre à 10h30 au Venise... L'orchestre country **MIDNIGHT DESERT BAND** sera sur place pour l'après souper et le coût du tournoi est de 20 \$, et seulement 5 \$ pour la soirée. Il est possible de s'inscrire à la boutique du pro **JACQUES HUOT**... -0-

ANDRÉ GODIN a gravé son nom dans le livre des records du club de golf Sherbrooke, avec le 9e trou d'un coup de la saison. **ANDRÉ** a réalisé son As au 14e trou sur 155 verges, à l'aide d'un bois 7 alors qu'il jouait en compagnie de **PAULINE STÉBENNE**, **RICHARD GOYETTE** et **CARMEN BLOUIN**... -0-

L'auteur, compositeur et interprète **GUILAUME POULIN**, qui vient de lancer un premier disque compact, en collaboration avec **GEORGE BITAR** et **FRANÇOIS MORIN**, sera à Magog le 19 octobre au Liquor Store à 22h45, le 20 octobre au Café St-Michel à 21h et le 25 octobre à La Ruche... Un p'tit coup de fil à **GEORGE BITAR**, au 843-8596, pour d'autres informations... -0-

JOSÉE LOIGNON, de la Société canadienne du cancer, section Sherbrooke, adresse un merci particulier à **CLAUDETTE PERRAS** et **FRANCINE GLADU**, à qui revient chaque année la décoration des tables, et ce en collaboration avec **MARIE CÔTÉ**, de Fleuriste Marie-Fleur... **JOSÉE** adresse aussi un p'tit message à **CLÉMENT JACQUES**, de la boucherie du même nom, **DANIEL COLLINS**, d'Audiovisuel Collins et **DANIEL CHASSÉ**, de Copiexpert Plus... -0-

Le plus new-yorkais des restos!

Réservez tôt pour vos partys des Fêtes.

Découvrez l'ambiance

POSSIBILITÉ DE SALLE PRIVÉE.

Forfaits disponibles

APPELEZ-NOUS

829-2003

2660, rue King Ouest, Sherbrooke

plus très prochainement... -0-

DAVID PRICE, candidat libéral dans le comté de Compton/Stanstead, était fier de me dire l'autre jour qu'il est faux de croire que lui et **STEPHEN GAULEY**, maire d'East Angus, sont à couteaux tirés. En effet, **DAVID** m'a annoncé que **STEPHEN** allait être son agent officiel en prévision des élections fédérales... -0-

Un peu toujours dans la même veine, soit sur le plan politique, la venue de **MAXIME DOYON** dans le clan **PRICE** à titre d'attaché politique, fait



Remise d'une somme de 5200 \$

L'argent amassé, lors du tournoi de golf de la Sûreté du Québec de l'Estrie et de l'Association des policiers provinciaux du Québec, édition 2000, au club de golf Venise a été remis à divers organismes communautaires. La somme de 5200 \$ a été divisée en quatre tranches de 1300 \$ à autant d'organismes. Sur la photographie, de gauche à droite, on retrouve l'agent **Michel Meunier**, directeur du Fonds humanitaire de l'A.P.P.Q., **Marie-Paul Kirouac**, de la Maison Aube Lumière, **Guy Charland**, du Carrefour Loisirs **MRC Coaticook**, **Patricia Lachance**, de Parrainage Civique de l'Estrie, **Christopher Peacock**, de Parrainage Civique de l'Estrie, **Tony Cannavino**, président de l'A.P.P.Q. et **Martin Munger**, de la Société Canadienne de la sclérose en plaques.



Investissement de deux millions \$

Pas moins de deux millions de dollars seront investis au cours des prochains mois dans le logement coopératif à Sherbrooke, un investissement qui permettra d'offrir 39 logements répartis dans huit immeubles et destinés aux familles et aux personnes seules. Vendredi dernier, on inaugurerait en grandes pompes deux des quatre projets rendus possibles grâce à un partenariat entre le programme AccèsLogis, de la Société immobilière du Québec, le gouvernement du Québec, la Ville de Sherbrooke, la Coopérative d'habitation des Cantons de l'Est et la Coopérative d'habitation du Possible. Étaient présents lors de l'événement tenu à la bibliothèque municipale Éva-Sénécal de Sherbrooke, **Serge Paquin**, conseiller municipal du district du Centre-ville, **Jean Perrault**, maire de Sherbrooke, **Marie-Josée Massé**, présidente de la Coopérative d'habitation des Cantons de l'Est, **Claude Boucher**, député de Johnson, **Martin Leblanc**, de la Coopérative d'habitation du Possible, et **Jean-Pierre Fortier**, premier vice-président de la Fédération Coop-Habitat de l'Estrie.



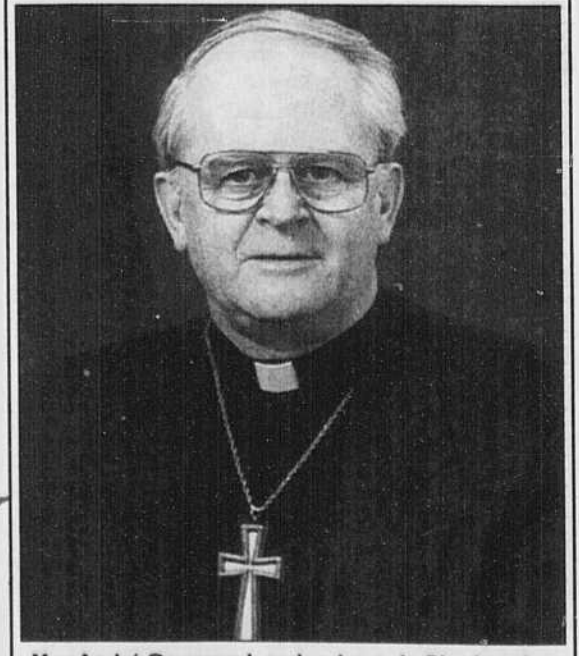
Moisson Estrie

Brunch bénéfique

Dimanche 22 octobre 2000 à 11 h 30 à l'édifice de l'Expo Sherbrooke (CÉRAS) 300, rue du Parc, Sherbrooke

Billets disponibles à Moisson Estrie 1255, rue Daniel, Sherbrooke (819) 822-6025

10\$ par personne



Mgr André Gaumont, archevêque de Sherbrooke, est le président d'honneur du brunch bénéfique.

Un groupe de 158 femmes à bicyclette rencontreront Kofi Annan

Karine TREMBLAY
Sherbrooke

Aujourd'hui, midi, 158 bicyclettes se rencontreront à New York.

Cent cinquante-huit bicyclettes pour autant de pays qui en-

voient leurs représentantes rencontrer le secrétaire général de l'Organisation des nations unies (ONU), Kofi Annan.

Des mains des dites représentantes, celui-ci recevra une pétition de plus de cinq millions de signatures deman-

dant l'élimination de la pauvreté et de la violence faite aux femmes. Cinquante Estriennes seront présentes. C'est l'admirable étape de la Marche mondiale des femmes.

Sur le coup de midi, l'événement sera souligné en Estrie comme ailleurs. Les cloches de

plusieurs MRC de la région sonneront et les enfants des écoles seront invités à sortir partout sur le territoire. Dans la MRC de Memphrémagog, les gens sont invités à se pointer devant l'hôtel de ville de Magog et dans la cour de l'église de Eastman pour cette dernière étape de la mar-

che. Partout dans les Cantons de l'Est, dans toutes les chaumières, sur les lieux de travail, dans les restaurants, dans les parcs et même dans les bibliothèques, les gens sont invités à faire du bruit pour signifier leur solidarité avec les femmes du monde entier.

Marche aux flambeaux à Sherbrooke

René-Charles QUIRION
Sherbrooke

Une marche au flambeaux dans le cadre de la Journée mondiale du refus de la misère aura lieu, ce soir à Sherbrooke, à compter de 19h à l'Église Immaculée-Conception.

Cette marche est organisée par le mouvement Quart Monde qui aide à toutes détreesses. La marche silencieuse a un objectif de solidarité avec ceux qui souffrent et qui ne peuvent être en paix à cause des difficultés que leur impose la misère.

Des activités suivront au sous-sol de l'église Immaculée-Conception.

VÉZINA

Louisette



La gratitude est le signe d'une âme noble - Ésope

chronique, dysfonctionnement de l'articulation temporo-mandibulaire.

Traitements: médicamenteux (pour le sommeil, les douleurs ou contre l'anxiété), physiques (chaleur, massage, exercices, TENS, acupuncture, la physiothérapie), une meilleure gestion de vie et une attitude positive face à la vie.

Procurez-vous ArthroExpress, mars 1999, volume 17 no 1. Téléphonnez au 1-800-321-1433 pour la société d'arthrite, la fibromyalgie fait partie de maladies liées à l'arthrite. Sur Internet vous avez plusieurs sites avec de l'information sur cette maladie. Voici le <http://geocities.com/fibromyalgie/>

Informations: des livres comme **La fibromyalgie** de Marcel Guite et Agathe Drouin Bégin. **L'Association de la fibromyalgie de l'Estrie**, au 1335 King O local 410, Sherbrooke, au 566-1067.

Quelqu'un peut-il supporter monsieur à aider madame? Je vous laisse la place. Est-ce possible de faire une vie satisfaisante même avec cette maladie? Bonne chance!

Collaboration spéciale
Fibromyalgie

Symptômes: fatigue, raideurs, surtout le matin, engourdissements, troubles du sommeil, enflure des articulations ou des tissus mous, sécheresse des yeux, intolérance au froid, appauvrissement de la mémoire et de la concentration, sensibilité à certains aliments, sentiment de faiblesse, souvent accompagné de dépression, de tensions ou de migraines, intestins et vessie irritables, syndrome de fatigue

Un prêtre le père de mon enfant

Comment vais-je dire à mes parents que je suis enceinte d'un enfant conçu par un prêtre? J'ai 21 ans et mes parents ne seraient pas scandalisés que je sois enceinte. Ils en seraient même heureux. Mais que le père soit un prêtre? Je risque d'essuyer leur colère.

Très religieux, ils nous ont inculqué à mon frère et à moi de bonnes valeurs religieuses et morales. De plus, je suis en amour avec un homme formidable et non avec le prêtre.

Il dit m'aimer. Il veut tout faire pour m'aider à supporter l'éducation de l'enfant. Mais je préfère que tout demeure dans le secret car il veut rester fidèle à sa vocation de prêtre.

Nous avons simplement concrétisé notre amour. Depuis deux ans et demi que nous nous fréquentons. Que me conseillez-vous face à la compréhension de ma situation?

Nathalie

Si vos parents sont si bons et si religieux, pourquoi craignez-vous leur jugement? Sont-ils aussi humains? Le secret profiterait à qui? Vous ou lui?

Pourquoi? Et votre enfant? A-t-il des droits?

Ce n'est pas avec la religion que vous avez fait un enfant mais avec un homme. Et vous, mère d'un enfant, issu d'un père inconnu, lequel choisit son rôle de religieux avant celui de père? Lourde et questionnable... Il faut atterrir.

Êtes-vous la seule dans une pareille situation avec cet homme, si personne ne parle, et si lui, choisit toujours sa vocation. Dérangeant?

Vous portez un bébé d'amour en vous. Faites confiance à vos parents.. Peut-être seront-ils les seuls à pouvoir vous aider à voir votre réalité telle qu'elle est.

Bonne chance. Allez chercher de l'aide autour de vous, en CLSC ou en privé.

Louisette Vézina
1950 rue Roy,
Sherbrooke, QC, J1K 2X8
Tel: 819-564-5456 poste 778,
Fax: 819-564-8098
Courriel: lvc@videotron.ca



AU PRIVÉ

la réussite, on y croit!

le respect des valeurs, la confiance en soi,

Ça se développe chez nous!

EXAMENS D'ADMISSION

25 novembre et 2 décembre

ASSOCIATION DES ÉCOLES PRIVÉES DE L'ESTRIE

- Collège du Mont Sainte-Anne (819) 823-3003
- Collège Mont Notre-Dame (819) 563-4104
- Collège Rivier (819) 849-4833
- Collège Notre-Dame-des-Servites (819) 838-4221
- Séminaire Salésien (819) 566-2222
- Collège du Sacré-Coeur Assoc. Coop. (819) 569-9457
- Collège François-Delaplace (819) 837-2882
- Séminaire de Sherbrooke (819) 563-2050
- École secondaire de Bromptonville (819) 846-2738

Salon des vins 2000

au profit de la campagne des jouets de Noël des pompiers de Sherbrooke

Mercredi 25 octobre, de 17 h 30 à 21 h, à l'Hôtel Delta

superC

DELTA SHERBROOKE
HOTEL ET CENTRE DES CONGRÈS

Des dizaines de vins à déguster Prix: **10\$**

Coupons de dégustation à l'entrée

Billets en vente dans les succursales de la Société des alcools du Québec

Stéphane Simoneau, responsable de la campagne de jouets; Jean Caron de la Société des alcools du Québec; Alain Morissette, coordonnateur du Salon des vins; Marc Gelé de la SAQ; Noël Richard, président d'honneur du Salon des vins et Luc Gagnon de l'Association des pompiers, sont enthousiastes en vue du Salon des vins 2000.

LaTribune TQS Radio-Canada Télévision CKSH CITE rock détente 102.7 FM Pelletier CENTRE 24-JUIN



Pas de retraite pour Huguette Oligny

Pierre SÉIGNY
Sherbrooke

En dépit de sa grande passion pour les mots, le mot «retraite» ne fait pas partie du vocabulaire de Mme Huguette Oligny et, s'il n'en tient qu'à elle, il n'en fera jamais partie...

Voilà ce que contient le post-scriptum d'une courte biographie de cette comédienne qui «brûle les planches» au Québec depuis maintenant 57 ans.

Selon Mme Oligny, les gens qui pensent à leur retraite avec gourmandise, c'est parce qu'ils sont tannés de ce qu'ils font.

«Ce n'est pas mon cas. Alors pourquoi arrêter de faire ce que j'aime le plus? Je suis toujours passionnée par

mon métier, j'ai encore une grande facilité pour apprendre mes textes et je suis encore en demande», lance la comédienne, récemment de passage en Estrie pour se produire au Petit Théâtre de Sherbrooke.

Visiblement en grande forme et pleine d'énergie, Mme Oligny refuse donc de penser à la retraite. «Si les gens du métier ne veulent plus de moi, je ferai autre chose. Ce n'est pas un problème», déclare celle qui se dit tout disposée à enseigner les rudiments de son passionnant métier.

Si non, elle précise qu'elle pourra tout aussi bien tricoter ou coudre. «Je suis très bonne», s'exclame Mme Oligny sourire aux lèvres, tout en se disant consciente du fait qu'elle pêchait par humilité...

«J'aime faire le ménage. D'ailleurs,

c'est très propre chez moi. J'aime aussi faire à manger, du moins quand j'ai le temps. C'est un divertissement incroyable.»

Mais, actuellement, Mme Oligny ne cuisine pas beaucoup, car ses nombreux engagements ne le lui permettent pas. Elle visite plusieurs régions du Québec pour y présenter *La dame de cent ans* et *Diogène 1960*, deux textes de Françoise Loranger. C'est ce qui explique son récent passage au Petit Théâtre de Sherbrooke.

Une femme intéressante

Parlant de *La dame de cent ans*, Mme Oligny soutient qu'il est réconfortant de voir une femme qui, malgré son âge, ne craint pas de raconter sa plus belle histoire d'amour, restée secrète pendant 70 ans. «Inévitablement, elle



Imacom, Martin Blache

En grande forme et pleine d'énergie, la comédienne Huguette Oligny a éliminé de son vocabulaire le mot «retraite».

parle à des plus jeunes. C'est normal qu'elle confie alors son secret du fait

que les gens de générations différentes se comprennent mieux.»

Il est très évident que Mme Oligny aime son personnage. «C'est une femme qui a de belles dimensions et des préoccupations spirituelles. Elle ne se plaint pas. Elle n'est pas précieuse. Au contraire. Elle a vécu les relets de l'époque victorienne.»

Pour Mme Oligny, un tel personnage représente un cadeau. «C'est un personnage extraordinaire que l'on rencontre deux ou trois fois seulement dans une carrière.»

«Elle est comme moi. Ou, je suis comme elle.»

Le post-scriptum de son parcours artistique mentionne aussi qu'il est interdit de lui demander son âge. «Je m'amuse à dire que j'ai 200 ans, juste pour regarder la binette des gens», soutient Mme Oligny qui avoue finalement avoir «78 ans bien fait, c'est-à-dire bien vécu».

«Il n'est donc pas question pour cette «jeune» comédienne de prendre sa retraite. Qui pourrait l'en blâmer?

Confrérie Saint-Jean en Estrie

Pour favoriser la camaraderie

Sherbrooke (PS)

La confrérie Saint-Jean a été créée au début des années 1980 dans le but de permettre aux gens qui manifestent de l'intérêt pour l'oeuvre de l'Ambulance Saint-Jean de rester en relation avec l'organisation et leurs pairs.

Dans l'Estrie, un chapitre existe depuis le mois de février et est connu sous le vocable de Chapitre Christiaenssens-Estrie, du nom de sa fondatrice, Denise Christiaenssens, de Magog.

Le nom de cette Magogoise n'est pas inconnu au sein de l'Ambulance Saint-Jean puisque cette dernière y a oeuvré durant près de 40 ans.

Actuellement, le nouveau chapitre de l'Estrie, le 18e au Canada, regroupe environ 25 membres, sous la présidence de Roland DesHarnais.

Tous les anciens membres de l'Ordre ainsi que les nouveaux sont invités à se joindre à la confrérie où les mots plaisir, camaraderie, partage et bienveillance ont tout leur sens.

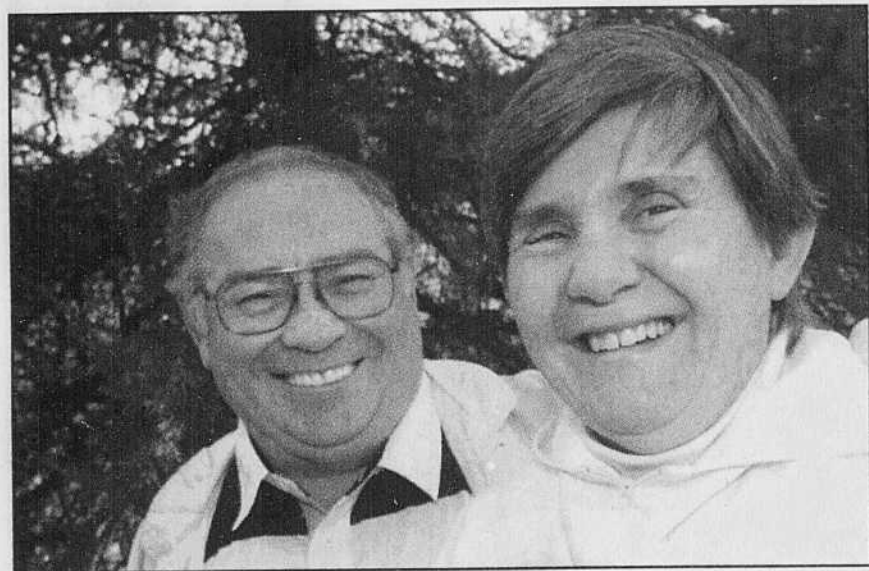
Mme Christiaenssens précise que le potentiel est intéressant pour le membership en Estrie, en tenant compte que la première brigade de l'Ambulance Saint-Jean remonte à 1942. Ainsi, la confrérie estrienne pourrait rejoindre jusqu'à 800 personnes.

La fondatrice du chapitre estrien soutient que les dirigeants de la confrérie sont disposés à former des chapitres locaux, en autant que le nombre le justifiera. Ils sont même prêts à rencontrer les intéressés dans les secteurs concernés. Selon elle, l'Estrie pourrait regrouper jusqu'à 12 chapitres.

Il n'en coûte que 10 \$ par année pour être membre de la confrérie Saint-Jean. Actuellement, en Estrie, les membres se réunissent le premier dimanche de chaque mois, soit dans le cadre d'un déjeuner-causerie ou d'activités culturelles ou sportives.

En outre, le chapitre Christiaenssens-Estrie se distingue par une activité qui lui est propre. En effet, toutes les personnes qui ont été membres de l'état major de l'Ambulance Saint-Jean, en Estrie depuis 1942, seront reçus membres honoraires à vie de la confrérie. Jusqu'à présent, le chapitre estrien a déjà honoré l'Honorable Lise Thibault, lieutenant-gouverneur du Québec, une Dame Grand Croix, Yvette Loiselle, originaire d'Ascot Corner, et le Commandeur Elphège Ménard, de Magog.

Les intéressés à se joindre à la confrérie peuvent communiquer auprès de M. DesHarnais au 843-4778 ou Mme Christiaenssens au 868-4130.



Imacom, Jocelyn Riendeau

Le président Roland DesHarnais et la fondatrice de la confrérie Saint-Jean en Estrie, Denise Christiaenssens, invitent les gens qui manifestent de l'intérêt pour l'oeuvre de l'Ambulance Saint-Jean à devenir membre du nouvel organisme.

D'heureux jubilaires



Félicitations à Fernande Gagné et Antonio Moreau, de Windsor, qui viennent de fêter leur 50e anniversaire de mariage en compagnie de leurs enfants et petits-enfants.



Les six enfants, neuf petits-enfants et cinq arrière-petits-enfants de Féliçien Poulin et Pauline Picard, de East Angus, félicitent les jubilaires pour leur 50e anniversaire de mariage.

Communication - Québec

Pour tout renseignement gouvernemental



MICHELLE CARBONNEAU

SITE DE COMMUNICATION-QUÉBEC

Depuis juillet 2000, Communication-Québec (C.-Q.) offre une nouvelle version de son site Internet. Plus attrayant, il contient toujours le répertoire des programmes et services du gouvernement du Québec, une collection de six guides de même que de nouveaux aide-mémoire.

Pour être bien informé, rendez-vous au site Internet de C.-Q. à l'adresse:

«www.comm-qc.gouv.qc.ca».

RECHERCHÉS: JEUNES DE 18 À 35 ANS

Le nouvel organisme l'Office Québec-Amériques pour la jeunesse (OQAJ) offre un appui concret aux jeunes de 18 à 35 ans qui désirent réaliser des séjours de formation et de développement dans d'autres pays des Amériques.

Les activités de l'OQAJ s'articulent autour de quatre programmes. *Praxis* s'adresse aux étudiants des niveaux collégial, universitaire et professionnel. *Portfolio* est destiné aux jeunes de la relève artistique et culturelle. *Curriculum* concerne les jeunes travailleurs, avec ou sans emploi, ainsi que les jeunes entrepreneurs. Enfin, *Passerelle* soutient les jeunes en insertion sociale et professionnelle.

Les projets peuvent être déposés à l'OQAJ par des individus, des représentants d'organismes et d'institutions. Pour les départs à l'étranger devant s'effectuer entre les mois de mars et juin 2001, la date limite pour déposer un projet est le 24 novembre 2000 et le 30 mars 2001 pour un départ entre juillet et décembre 2001. Pour un départ avant mars 2001, communiquez avec l'OQAJ le plus rapidement possible.

Pour plus de renseignements sur les programmes, les conditions d'admissibilité et l'aide technique et financière, consultez le site Internet de l'OQAJ à l'adresse suivante: «www.oqaj.gouv.qc.ca». Si vous n'avez pas accès à Internet, vous pouvez téléphoner à l'OQAJ au numéro 1 877 516-6725. La documentation et les formulaires d'inscription sont offerts sur le site Internet et au bureau de l'OQAJ ainsi qu'à Communication-Québec.

COMMUNICATION-QUÉBEC

Sherbrooke: 820-3000
Drummondville: 475-8777
Thetford Mines: 338-0181

Ailleurs, sans frais: 1 800 363-1363

Québec

Ministère des Relations avec les citoyens et de l'immigration

Elite Chrysler Jeep Inc.

déjà
16 ans

à Saint-Élie

à 2 minutes
du Carrefour

12 Néon

12 Cirrus

liquidation record
des modèles 2000

100

Mini-fourgonnettes

Caravan, Grand Caravan et Town Country

0%
d'intérêt

C'est pas un problème...
On a de l'inventaire!

C'est pas un problème...
On a votre prix!

ELITE
PLYMOUTH CHRYSLER INC.

1188 ROUTE 290, ST-ÉLIE D'ORFÈRE

564-1122



Renaud Thibault



Nick Gagnon



Nick Godbout



Michel Richard



Alain Gagnon



Michel Gagnon